



**Demandez  
à votre  
prestataire**

DIAGNOSTIC DU CANCER

# QUESTIONS ET RÉPONSES

**Avec votre prestataire**

---

Suggestions de questions à poser  
à votre prestataire lors de votre prochaine visite.

**Il est important d'avoir un dialogue ouvert avec votre prestataire. Orienter la discussion en posant des questions précises vous permettra de mieux comprendre le diagnostic et d'améliorer les résultats de votre traitement.**

**Voici quelques questions simples à aborder lors de votre prochain rendez-vous de dépistage.**

**Questions générales que vous pouvez poser lors de votre rendez-vous :**

1. De quel type de cancer suis-je atteint ?  
\_\_\_\_\_
2. Où pensez-vous que le cancer est apparu dans mon corps et s'est-il propagé ?  
\_\_\_\_\_
3. Savez-vous à quel stade du cancer j'en suis ?  
\_\_\_\_\_
4. Pouvez-vous m'expliquer ce que sont les stades et ce qu'ils signifient ?  
\_\_\_\_\_
5. Dois-je demander un nouveau test ou un deuxième avis ?  
\_\_\_\_\_
6. Quelles sont mes chances de survivre à ce cancer ?  
\_\_\_\_\_
7. Quelles sont mes options de traitement ? Que me recommandez-vous ?  
\_\_\_\_\_
8. Quand dois-je commencer le traitement ?  
\_\_\_\_\_
9. Quels sont les traitements disponibles ?  
\_\_\_\_\_
10. Devrai-je subir une intervention chirurgicale ? Quels sont les risques d'une telle intervention ?  
\_\_\_\_\_
11. Comment le traitement affectera-t-il mon travail, ma famille et mes activités quotidiennes ?  
\_\_\_\_\_

12. Dois-je suivre un régime alimentaire particulier ?

\_\_\_\_\_

13. Mon assurance couvrira-t-elle la totalité des coûts du traitement ?  
Existe-t-il des modalités de paiement ou des programmes qui peuvent  
m'aider à régler le ticket modérateur ou les frais déboursés ?

\_\_\_\_\_

14. Quels sont les aides dont nous disposons moi et ma famille ?

\_\_\_\_\_

15. Qui puis-je appeler si j'ai encore des questions une fois rentré chez moi ?

\_\_\_\_\_

### **La date et l'heure de mon prochain rendez-vous :**

Notre assistant aux patients chez ScreenNJ peut vous accompagner du dépistage au diagnostic. Si un cancer est diagnostiqué, il vous aidera, vous et votre famille, à trouver des ressources de soutien, des centres de traitement et bien d'autres choses.

Enfin, quand vous serez prêt, il vous mettra en contact avec une infirmière d'orientation qui prendra le relais pour vous accompagner dans votre combat contre le cancer.

### **Aide-mémoire :**

*Inscrivez les coordonnées de vos prestataires/spécialistes ci-dessous*

Type de prestataire : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

---

Type de prestataire : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_



Scannez le code QR ou consultez le lien pour en savoir plus sur la façon de contacter un assistant aux patients et programmer votre dépistage.



<https://go.rutgers.edu/ScreenNJ-DrQA>